

Tibetan 101 Dialogue – No.6

Yiding Shao & Pamela

<https://youtu.be/LrdrXLsZ2Pg>

Mother's Birthday Gift ཇམ་མ་ལགས་ལ་རྒྱ་པ་ཉོ་བ།

Dialogue script from the video:

Simply listen to the dialogue and write down the sound in English in the blanks provided under the Tibetan script:

A) བྲུ་ཤིས་བདེ་ལེགས།

B) བྲུ་ཤིས་བདེ་ལེགས།

A) བདེ་པོ་ཡིན་པས།

B) གུང་མེང་ལ་ག་རེ་གནང་གས།

A) ང་གུང་མེང་ལ་Lenox ལ་འགྲོ་གི་ཡིན།

B) ལྷོད་རང་ཉོ་ཆ་བརྒྱུག་གར་འགྲོ་གས།

A) ངའི་ཨ་མ་ལགས་ཀྱི་འབྲུངས་སྐར་རེད།

B) ང་ཀྱི་རང་དང་མཉམ་ཏུ་ཡོང་གྲ།

A) རེད། རེད། མཉམ་ཏུ་འགྲོ།

B) ངས་སང་ཉིན་ཀྱི་རང་ལེན་གར་ཡོང་གི་ཡིན།

A) འོ། ཐུགས་རྗེ་ཞེ་ཞེ། ཡག་པོ་འདུག།

B) གས་གནང་གི་མ་རེད། ད་ཕེབས། ད་ཕེབས།

A) རྗེ་ཚན་ག་བར་འགྲོ་གས།

B) །་་་་་་་་་་་་་་་་་

A) །་ །་

B) །་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་

A) །་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་

B) །་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་

A) །་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་

B) །་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་་

A) ང་ཡང་ཉམ་གོག་འདི་ཚོར་དགའ་སོང་། ཚོན་ཁ་སྒྲིང་རྗེ་པོ་འདུག།

B) འོ། ཞུ་མ་ལགས་ལ་འདི་ཉོ་དགོས།

A) Food Court ལ་ཁ་ལག་བྲལ་གས།

B) ད་ཕེབས། ད་ཕེབས། ང་གྲོད་ཁོག་ལྷོག་གིས།

Exercise 1

1. **Circle** the nouns from the dialogue.
2. **Underline** the adjectives from the dialogue.
3. **Square** the ending verbs from the dialogue.
4. **Double underline** the interrogative marker from the dialogue.

5. **Triangle** the personal pronouns from the dialogue.
6. **Cross** the intensifying adjectives from the dialogue.
7. Select **3** favorite common phrases and share it in class.

Exercise 2

Provide the equivalent Tibetan to the following.

- Department/section
- Do you like these shoes?
- Too expensive.
- I am hungry.
- Let's go together

Activity

- Create a short dialogue (minimum of five each) with your own choice of partner.
- **(HW) Choose any clothing and** adapt at least 5 Tibetan sentences from the dialogue above and share in the class.